

**Talbiet**

L-appellanti jitolbu li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- tannulla d-digriet tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-890/16 sa fejn jikkontradiċi s-sentenza tal-Qorti Ġenerali fil-Kawża T-630/15 fir-rigward tan-natura tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni bhala att konfermattiv fir-rigward tal-miżuri addizzjonali ta' kostruzzjoni;
- tikkundanna lill-appellata għall-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk tal-appellanti.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellanti jressqu żewġ aggravji:

- l-ewwel aggravju: il-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi meta adottat id-digriet ikkontestat abbażi ta' pożizzjoni li hija kompletament l-oppost ta' dik adottata fis-sentenza tagħha fil-Kawża T-630/15.
- it-tieni aggravju: il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' liġi meta adottat id-digriet ikkontestat b'motivazzjoni vvizzjata b'kuntradizzjonijiet interni.

---

**Appell ipprezentat fil-25 ta' Frar 2019 minn Scandlines Danmark ApS u Scandlines Deutschland GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (Is-Sitt Awla) fit-13 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-630/15, Scandlines Danmark u Scandlines Deutschland vs Il-Kummissjoni**

(Kawża C-174/19 P)

(2019/C 148/33)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

**Partijiet**

*Appellanti:* Scandlines Danmark ApS, Scandlines Deutschland GmbH (rappreżentant: L. Sandberg-Mørch, advokat)

*Partijiet ohra fil-proċedura:* Il-Kummissjoni Ewropea, ir-Renju tad-Danimarka, Föreningen Svensk Sjöfart, Naturschutzbund Deutschland (NABU) eV

**Talbiet**

L-appellanti jitolbu li l-Qorti tal-Ġustizzja joghġobha:

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-13 ta' Diċembru 2018 fil-Kawża T-630/15 sa fejn ħadhet it-talbiet tal-appellanti li l-miżuri mogħtija lil A/S Femern Landanlæg jikkostitwixxu għajjnuna mill-Istat; li l-ispejjeż tal-Hinterland Connenctions ma jikkostitwixxux spejjeż eliġibbli għall-kompatibbiltà tal-għajjnuna mogħtija lil Femern A/S; li l-miżuri mogħtija lil Femern A/S ma għandhomx effett ta' inceniv; li l-analiżi kontrofattwali hija illegali; li l-miżuri mogħtija lil Femern A/S ma jikkawżawx distorsjoni tal-kompetizzjoni mhux dovuta; u li t-talbiet il-ġodda magħmula mill-appellanti huwa inammissibbli.
- tikkundanna lill-appellati għall-ispejjeż tagħhom kif ukoll għal dawk tal-appellanti.

## Aggravji u argumenti prinċipali

Insostenn tal-appell tagħhom, l-appellati jressqu seba' aggravji:

— L-ewwel, bi ksur tal-Artikoli 107(1) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti Ġenerali żbaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' liġi u ma esperjenzax diffikultajiet serji meta stabbiliet li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg għad-Danish rail Hinterland Connections ma kienux tali li jistgħu jgħolqu distorsjoni tal-kompetizzjoni peress li s-suq rilevanti ma huwiex miftuħ għall-kompetizzjoni.

L-appellati sostnew li din il-konklużjoni żbaljata tal-Qorti Ġenerali hija bbażata fuq erba' żbalji ta' liġi li jikkorrispondu għal erba' subaggravji:

- a) Il-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi meta kkunsidrat li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg ma humiex tali li jistgħu jaffettwaw il-kompetizzjoni minkejja li Fixed Link (operata minn Femern A/S) u d-Danish rail Hinterland Connections (operati minn Femern Landanlæg) flimkien jikkostitwixxu proġett integrat wiehed li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħti lil Femern A/S diġà nstab li huma tali li jistgħu jgħolqu distorsjoni tal-kompetizzjoni.
- b) Il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' liġi meta sostniet li s-suq għall-amministrazzjoni tal-infrastruttura tal-ferrovija fid-Danimarka ma huwiex *de lege* miftuħ għall-kompetizzjoni.
- c) Il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' liġi meta sostniet li s-suq għall-amministrazzjoni tal-infrastruttura tal-ferrovija fid-Danimarka ma huwiex *de facto* miftuħ għall-kompetizzjoni.
- d) Is-swieq għall-konstruzzjoni u l-manutenzjoni ta' infrastruttura tal-ferrovija, li huma miftuħa għall-kompetizzjoni, huma separati mis-suq għall-amministrazzjoni u l-operat, f'sens strett, tal-infrastruttura tal-ferrovija;

— It-tieni, bi ksur tal-Artikoli 107(1) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti tal-Ġustizzja wettqet żball ta' liġi meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' liġi u ma ffaċċjatzx problemi serji meta ddeterminat li l-garanziji tal-Istat u s-self mill-Istat mogħtija lil A/S Femern Landanlæg għall-iffinanzjar tad-Danish rail Hinterland Connections ma kienux tali li jaffettwaw il-kummerċ bejn l-Istati Membri.

— It-tielet, bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) u tal-108(2) TFUE, il-Qorti Ġenerali żbaljat meta kkonkludiet li l-ispejjeż tal-Hinterland Connections jistgħu jiġu inklużi fil-kalkolu tal-intensità ta' għajjnuna massima permessa għal Fixed Link (fil-kuntest tal-analiżi tal-kompatibbiltà) għalkemm, skont il-Qorti Ġenerali, il-fondi mogħtija lil Hinterland Connections ma jikkostitwixxux għajjnuna mill-Istat.

— Ir-raba', bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) TFUE u tal-Artikolu 108(2) TFUE l-Qorti Ġenerali żbaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' liġi u ma ffaċċjatzx diffikultajiet serji meta ddecidiet li l-għajjnuna lil Femern A/S kellha effett ta' inċentiv;

— Il-hames, bi ksur tal-Artikolu 107(3)(b) u l-Artikolu 108(2) TFUE il-Qorti Ġenerali żbaljat meta kkonkludiet li l-Kummissjoni ma wettqitx żball ta' liġi u ma ffaċċjatzx diffikultajiet serji meta ddecidiet li l-awtoritajiet Daniżi kienu pproduċew xenarju kontrofattwali xieraq għall-evalwazzjoni tagħha rigward il-htieġa tal-għajjnuna.

— Is-sitta, il-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi meta ddecidiet li l-għajjnuna mogħtija lil Femern A/S ma kkwāzax distorsjonijiet tal-kompetizzjoni indebiti.

— Is-seba' il-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi meta ħadhet l-inklużjoni mill-appellanti ta' talbiet ġodda fir-rigward tal-Mizuri ta' Konstruzzjoni Addizzjonali abbażi tal-fatt li dawn ma kinux ġew awtorizzati mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-23 ta' Lulju 2015.